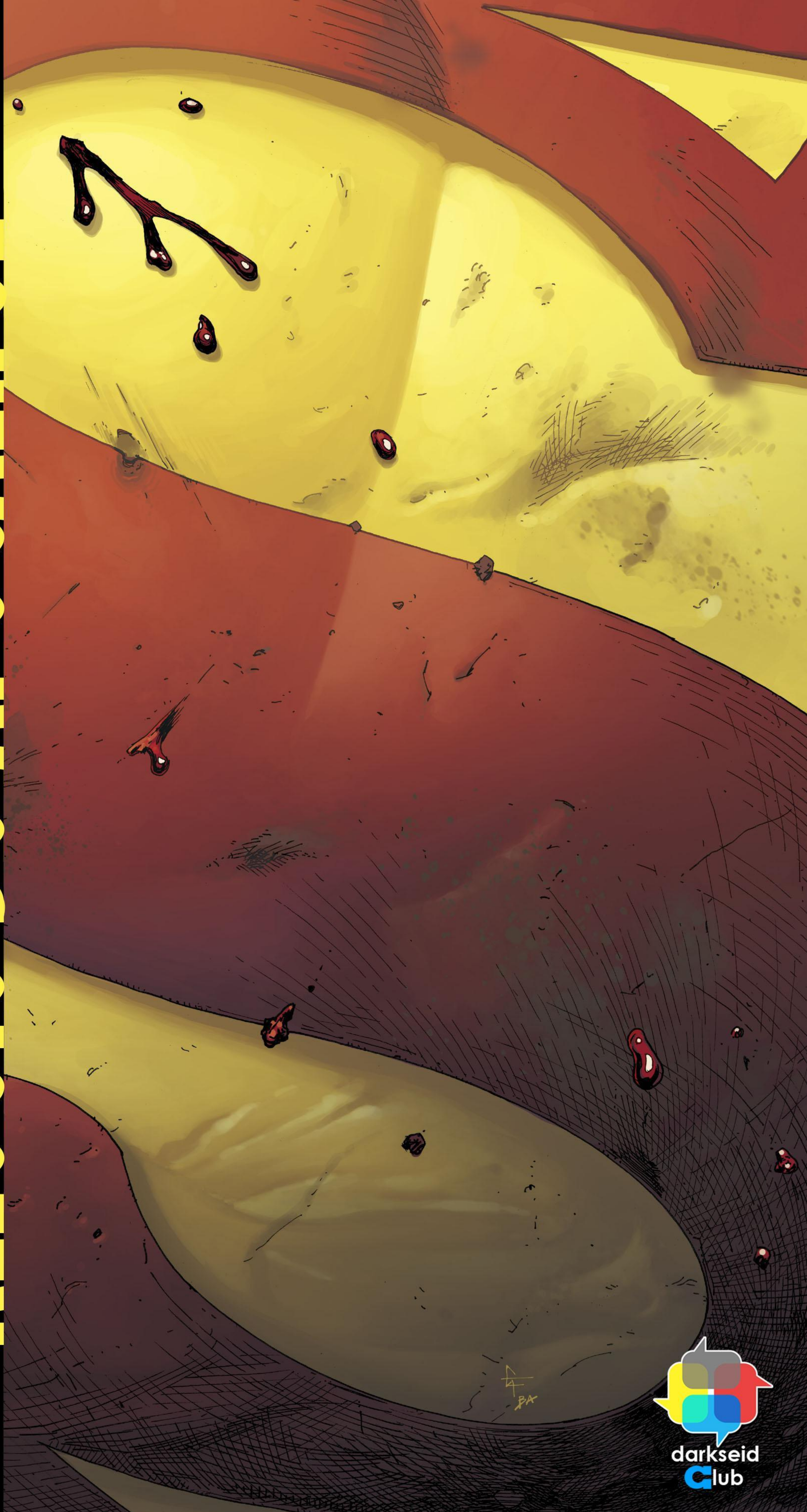
RELÓGIO DO APOCALIPSE

No. 12 de 12

DC

RELÓGIO DO APOCALIPSE

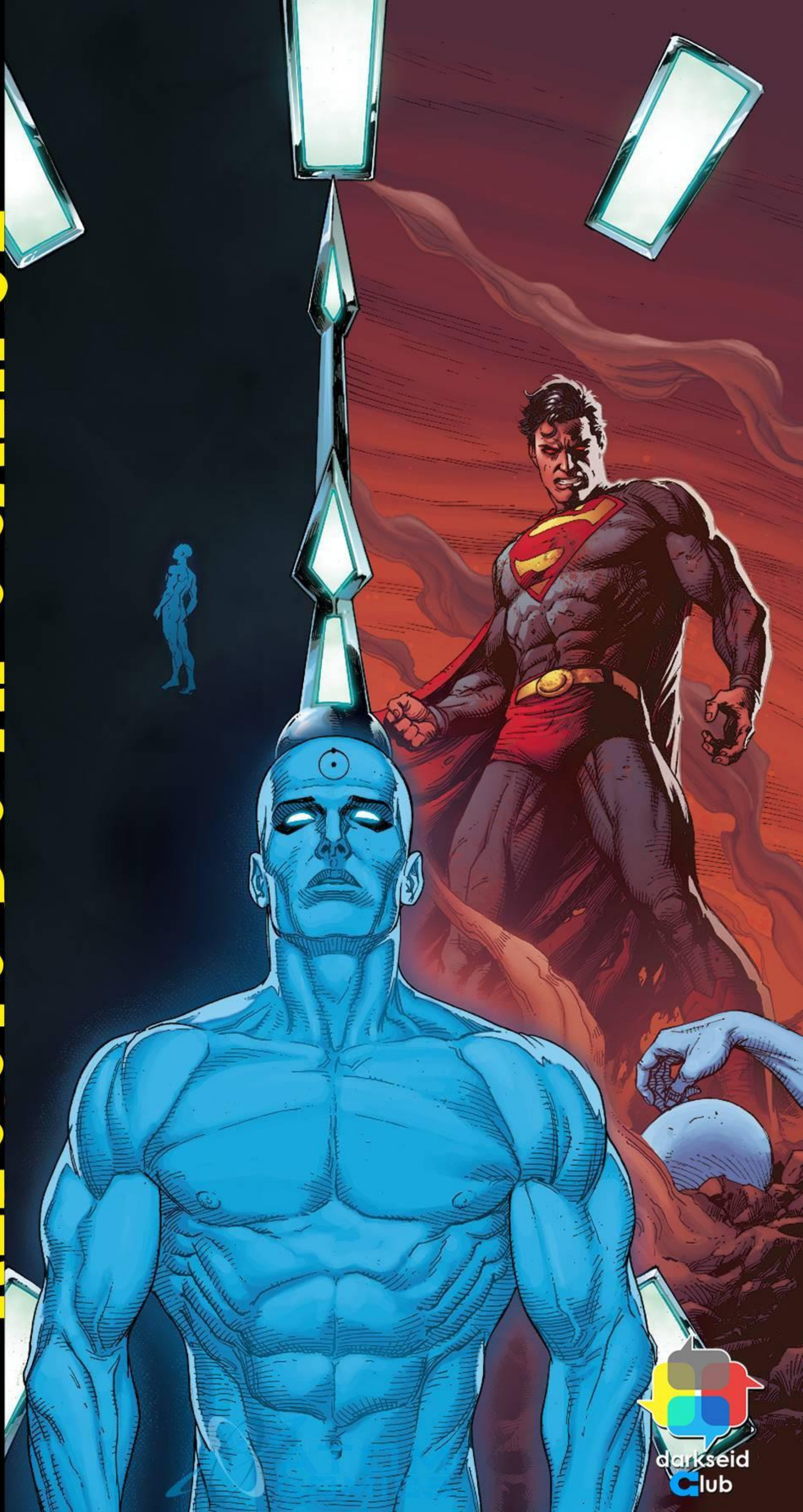


FEVEREIRO 2020

darkseid Club

RELÓGIO DO APOCALIPSE

No. 12 de 12



darkseid Club

ESQUADRÃO SUICIDA

FEVEREIRO 2020

RELÓGIO DO APOCALIPSE 12
February, 2020. Published monthly by DC Comics, 2900 W. Alameda Avenue, Burbank, CA 91505. GST # is R125921072. Copyright © 2019 DC Comics. All Rights Reserved. All characters featured in this issue, the distinctive likenesses thereof, and related elements are trademarks of DC Comics. The stories, characters, and incidents mentioned in this magazine are entirely fictional. DC Comics does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork. For Advertising and Custom Publishing contact dccomicsadvertising@dccomics.com. For details on DC Comics Ratings, visit dccomics.com/go/ratings. 12/6/19. DC – a WarnerMedia Company.

DC COMICS
Bob Harras Senior VP – Editor-in-Chief, DC Comics
Pat McCallum Executive Editor, DC Comics

Dan DiDio Publisher
Jim Lee Publisher & Chief Creative Officer
Bobbie Chase VP – New Publishing Initiatives & Talent Development
Don Falletti VP – Manufacturing Operations & Workflow Management
Lawrence Ganem VP – Talent Services
Alison Gill Senior VP – Manufacturing & Operations
Hank Kanalz Senior VP – Publishing Strategy & Support Services
Dan Miron VP – Publishing Operations
Nick J. Napolitano VP – Manufacturing Administration & Design
Nancy Spears VP – Sales
Michele R. Wells VP & Executive Editor, Young Reader

VRSTONE
tradução

NUXBORNS
diagramação

GEOFF JOHNS
escritor

GARY FRANK
ilustrador

BRAD ANDERSON
colorista

ROB LEIGH
letrista

AMIE BROCKWAY-METCALF
designer pós-textual

GARY FRANK & BRAD ANDERSON
capa e capa variante

AMEDEO TURTURRO
editor associado

BRIAN CUNNINGHHAM
editor

Watchmen criado por Alan Moore e Dave Gibbons.

Superman criado por Jerry Siegel e Joe Shuster.
Através de um arranjo com a família de Jerry Siegel.

EU ESTAVA **ERRADO...**

TUDO CHEGA AO FIM.

NADA DURA PARA SEMPRE.

NEM A ***ESPERANÇA.***

NEM ***EU.***

É AGOSTO DE 1959. EU ME APAIXONEI E ME DISTRAÍ.

NÃO! NÃO, NÃO, ***NÃO!***

EU ESQUECI O ***RELÓGIO DE JANE*** NO MEU ***AVENTAL*** DENTRO DA ***CÂMARA DE TESTES.*** ANSIOSO PARA MOSTRAR A ELA QUE O REPAREI, EU FUI BUSCÁ-LO.

MEU PULSO ACELERA QUANDO A PORTA SE FECHA.

S-SINTO ***MUITO,*** OSTERMAN. O PROGRAMA FOI ***ACIONADO*** E NÓS NÃO PODEMOS ABRIR A ***TRAVA.*** É...

...UMA MEDIDA DE SEGURANÇA.

OH, ***DEUS.***

UM MÊS DEPOIS. AINDA COMO COLEGAS, JANEY E EU VIAJAMOS PARA JERSEY, EU VOU VISITAR VELHOS AMIGOS E JANEY VAI VER SUA MÃE.

EI, JOVENS ***APAIXONADOS!*** UM ***MOMENTO!***

ELA TELEFONA DA ESTAÇÃO, MAS NINGUÉM ATENDE.

VISITAMOS O ***PARQUE DE DIVERSÃO,*** MATANDO O ***TEMPO*** ATÉ SUA MÃE VOLTAR.

MAS NÓS NÃO--

DOZE MINUTOS DEPOIS, A PULSEIRA DO RELÓGIO DE JANEY SE PARTE. ANTES QUE EU POSSA APANHÁ-LO, UM GORDO PISA NELE. *"EU CONSERTO"*, DIGO A ELA.

PRONTO!

"FICOU ***LINDO.*** UMA BELÍSSIMA ***FOTO,*** PRINCIPALMENTE DA ***MOÇA...***"

É 1945. A ***BOMBA ATÓMICA*** FOI LANÇADA. MEU PAI DIZ QUE O ***TEMPO*** NÃO IMPORTA MAIS, E ABANDONA SEU TRABALHO COMO ***RELOJOEIRO.***

É JULHO DE 1959. A RESPIRAÇÃO DE JANEY ESTÁ NO MEU OUVIDO, SEU ***RELÓGIO QUEBRADO*** ESTÁ NO CRIADO MUDO DO HOTEL.

É AGOSTO. A LUZ ESTÁ ME FAZENDO EM ***PEDAÇOS.***

É AGORA.

EM ONZE MINUTOS E CINQUENTA E SETE SEGUNDOS, TUDO VAI ACABAR.

EM UM ESFORÇO DE ENTENDER A NATUREZA DO SUPERMAN E DO METAVERSO, EU PENETREI NA HISTÓRIA.

A AGORA ESTE MUNDO SE VOLTOU CONTRA MIM, COMO UM VÍRUS INVASOR, ME ENVIANDO PARA UMA COLISÃO INEVITÁVEL COM SEU MAIOR ANTICORPO.

OLÁ, SUPERMAN.

DESENCORAJAR DO HOMEM

QUEM É VOCÊ?

EU SOU AQUELE QUE **VOCÊ** VAI DESTRUIR.

OU SOU AQUELE QUE VAI DESTRUIR **TUDO**.

O QUE É VOCÊ...?

SUPERMAN!

VOCÊ DEVE RESPONDER PELOS SEUS **CRIMES** CONTRA O **POVO RUSSO**...

E ENFRENTAR OS **PAIS** E **CRIANÇAS** DAQUELES QUE PERDERAM SUAS VIDAS NO MASSACRE DE MOSCOU.

MARKOVIA ESTÁ COM ELES, SUPERMAN. FAÇA A COISA CERTA.

VENHA CONOSCO.

VOCÊ FEZ MUITO **BEM** PELO MUNDO, SUPERMAN...

MAS ISSO NÃO LHE **ESCUSA** DO PAPEL QUE DESEMPENHOU NO **ATAQUE** QUE DEIXOU **DEZENAS** DAS **MINHAS** PESSOAS **MORTAS.**

POZHAR...

SUPERMAN SERÁ **RESPONSABILIZADO...**

MAS **KAHNDAQ** SERÁ A NAÇÃO QUE FARÁ ISSO.

NÃO LUTEM POR UM GOVERNO QUE QUER **CONTROLÁ-LOS,** POIS ELES **TEMEM** VOCÊS.

JUNTEM-SE A **MIM** E MINHA **NAÇÃO** E SEJAM **LIVRES.**

EU **NUNCA** TRAIRIA A MINHA **PÁTRIA.**

É 2 DE NOVEMBRO DE 1985. EU VEJO LAURIE JUNTA DE DANIEL DREIBERG, SUA MÁSCARA MISTURADA COM LÁGRIMAS, SUA PELE NUA A PROVIDENCIANDO CONFORTO.

É OUTUBRO DE 1985. E SOLTO A FOTO EM MARTE, DEIXANDO TUDO PARA TRÁS.

É 18 DE ABRIL DE 1938. SUPERMAN SEGURA UM CARRO SOBRE A CABEÇA.

HÁ PESSOAS INOCENTES NA ÁREA.

DESDE QUANDO **ISSO** JÁ DETEU **SEU** PAÍS?

É 18 DE ABRIL DE 1938. NÃO HÁ CARRO.

...COM A LIGA DA JUSTIÇA AINDA EM **MARTE** LUTANDO COM O SER QUE ALEGAM SER O **VERDADEIRO RESPONSÁVEL** PELA EXPLOSÃO EM MOSCOU, O PRIMEIRO MINISTRO ORDENOU QUE OS **CAVALEIROS** PROTEJAM OS INTERESSES DOS ESTADOS UNIDOS.

O QUE ESSES INTERESSES **SÃO** EXATAMENTE PERMANECE **OBSCURO.**

É AGORA.

SOU PEGO EM UMA QUESTÃO COM DUAS RESPOSTAS.

A AUSTRÁLIA ANUNCIOU SUAS INTENÇÕES EM PROVER RECURSOS META-HUMANOS ADICIONAIS AOS E.U.A.

APESAR DOS PROTESTOS EM SYDNEY DEPOIS QUE TWEETS ANTIGOS DO **RANGER SOMBRIO** REVELARAM SEU APOIO AO PARTIDO PROTECIONISTA AUSTRALIANO, ELE CONTINUA SENDO UM MEMBRO DOS **SOLDADOS ADORMECIDOS.**

EU NÃO CONSIGO VER ATRAVÉS DESSA BARREIRA DE ESCURIDÃO.

O PRIMEIRO MINISTRO NETANYAHU COMPROMETEU ISRAEL PARA FORÇAR O **ADÃO NEGRO** A VOLTAR PARA KAHNDAQ.

O PROGRAMA META-HUMANO DE ISRAEL, **HAYOTH,** GANHOU NOTORIEDADE NA SEMANA PASSADA APÓS O VAZAMENTO DE UM VÍDEO MOSTRANDO SEU LÍDER, **SERAPH,** EXECUTANDO TERRORISTAS **DESARMADOS,** ALGO QUE ELE **NEGA.**

EU SOMENTE VEJO O SUPERMAN.

EM DEZ MINUTOS, AS CORES DO MUNDO SE DISSOLVEM.

E NÃO HÁ NADA ALÉM DE ESCURIDÃO.

Ali The Barber

AVISO PARA TODOS OS RESIDENTES DO CENTRO DE D.C. A EVACUAR

A MARCHA SE TORNOU VIOLENTA

DECLARANDO GUERRA CONTRA A RÚSSIA

A ELITE BASIJ SE ALIOU COM KAHNDAO

OS VINTE GRANDIO- SOS COM RÚSSIA

JAPÃO EN- VIANDO MONS- TROS PARA A AÇÃO

BARBER

CLOSED

ESSE É O FIM.

:GGGG!:

HAHAHAHAHA.

SABIA QUE IA ACHAR UM DE VOCÊS TENTANDO IN- VADIR MINHA LOJA.

VAMOS LÁ, GAROTO.

LEVANTE E LUTE.

EU NÃO VEJO NADA...

...PELO QUE LUTAR.

COM LICENÇA, SENHOR.

AHN?

TEM SANGUE NO SEU CHAPÉU.

TEM O QUÊ?

EU TE DISSE.

ME DEIXE EM PAZ.

ONDE NÓS ESTARÍAMOS SE EU FIZESSE ISSO?

EU PRECISO DA SUA AJUDA.

SUPERMAN PRECISA.

VOCÊ É O ÚNICO QUE PODE NOS AJUDAR A ACHAR OZYMANDIAS ANTES QUE SEJA TARDE.

VOCÊ NÃO SABE...

VOCÊ NÃO SABE DE QUEM É ESSE ROSTO.

SIM, EU SEI. EU LI O DIÁRIO. SEU NOME ERA...

NÃO DIGA O NOME DELE!

AAHH!

NOME DO MONSTRO. ROSTO DO MONSTRO.

RECHEADO DE VAZIO.

"OLHOS FORAM FECHADOS.

AGORA ESTÃO ABERTOS.

EU VEJO A VERDADE!

"LUTAR NÃO VAI AJUDAR.

SEU MUNDO VAI ACABAR COMO O MEU.

ELE VAI A MENOS QUE FAÇAMOS ALGO PARA SALVÁ-LO.

IRÃ CHAMA O SUPERMAN DE CRIMINOSO DE GUERRA E PROMETE FAZER UM EXEMPLO DO HERÓI AMERICANO...

OLHE PARA A MÁSCARA...

VOCÊ VÊ O QUE EU VEJO?

EU VEJO PEDAÇOS DE ROCHA FLUTUANDO NO ESPAÇO.

"NÃO VEJO FUTURO.

"NÃO VEJO ESPERANÇA."

"ELA ESTÁ PERDIDA E NÃO CONSIGO ENCONTRÁ-LA."

MEU P-PAI COSTUMAVA ME ACORDAR TODA M-MANHÃ COM UM SORRISO NO RO-ROSTO.

ELE ME DIZIA, NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA, EU DEVO TIRAR O MÁXIMO PROVEITO DISSO.

AAAARRRR!

ELE A-ACREDI-TAVA QUE EXISTIA BONDADE PARA SER ENCONTRADA EM QUALQUER LUGAR.

NÓS SÓ PRECISÁVAMOS PRO-PROCURAR.

"NÓS PRECISÁVAMOS ENXERGAR E AJUDAR OS OUTROS A VEREM TAMBÉM.

"NUNCA CEDER AOS PEN-SAMENTOS NEGATIVOS.

"MAS ALGUMAS PESSOAS NÃO CONSEGUEM VER A BONDADE.

"ELAS SÓ Q-QUEREM QUE TODO MUNDO SOFRA COM ELES.

"E ELAS VÃO GANHAR.

"O MUNDO ESTÁ SE AFOGANDO EM ***ÓDIO*** E ***RAIVA***. LADOS SEPARADOS POR UM DESFILADEIRO CADA VEZ MAIOR DE ***CÓLERA DIGITAL***.

"EM BREVE, ***AMBAS*** AS FACÇÕES CAIRÃO DA BORDA, CAINDO NO ***ABISMO SEM FUNDO*** DA ***AUTO-JUSTIÇA LIBERAL*** E DA ***POLÍTICA DE IDENTIDADE ULTRAPASSADA***...

"...MÃOS ***SEGURANDO*** SEUS ***TELEFONES ARMADOS***, NÃO EN-CONTRANDO ***RAMOS DE OLIVEIRAS*** PARA SALVÁ-LOS.

"PORQUE NENHUM DOS LADOS SABE MAIS O QUE ISSO ***SIGNIFICA***.

PERDEMOS A VISÃO DO SUPERMAN AGORA QUE OS RELATÓRIOS CONFIRMAM QUE ELE ESTÁ LUTANDO SOZINHO

"PORQUE NÃO DEIXAR ESSE MUNDO HORRÍVEL SE AUTODESTRUIR..."

...ANTES DE SERMOS ARRASTADOS PARA A ESCURIDÃO COM ELE?

EU SEI QUE VOCÊ TENTOU ME AVISAR.

ME DESCULPE.

NÃO IMPORTA.

"NÃO HÁ NADA QUE POSSAMOS FAZER AGORA."

MAMÃE?!

FECHE OS OLHOS.

SUPERMAN?

QUEM QUER QUE VOCÊ SEJA, **AJUDE** ESSAS PESSOAS!

EU NÃO AJUDO VOCÊ.

NNRR!

EU JÁ VI TUDO ISSO.

O QUE É VOCÊÊÊÊÊÊÊ!

EU...

EU NÃO POSSO FAZER ISSO SOZINHO.

MENOS DE QUATRO MINUTOS AGORA.

New York
NOVEMBER 2. 198

É 2 DE NOVEMBRO DE 1985.

EU ME LEMBRO DESSA SENSAÇÃO.

MILHÕES VÃO MORRER. UMA PERSPECTIVA COMPLICADA DE PAZ LEVADA A UM MUNDO DESEQUILIBRADO.

MATANDO WALTER KOVACS, EU ME TORNO PARTE DA MENTIRA.

TUTE FOR SPATIAL STUDIES

GUERRA?

AINDA NÃO PERCEBENDO QUE A ILUSÃO UM DIA TERMINARIA.

VOCÊ CONHECE A SAÍDA.

E O QUE VOCÊ ESPERA QUE EU FAÇA?

ESCREVA SEU ARTIGO. INFORME O MUNDO. DIGA A ELES QUE NOSSA PRÓPRIA ***HISTÓRIA*** FOI ALTERADA POR UMA FORÇA ***ALÉM*** DO NOSSO UNIVERSO.

PARA CONSEGUIR O QUÊ? PESSOAS EM PÂNICO?

PARA DIZER ÀS PESSOAS QUE FUI ***EU*** QUEM ***DESCOBRIU*** TUDO.

EU QUERO O ***CRÉDITO*** PELO MEU ***TRABALHO***.

AGORA, SE ME DER LICENÇA, LOIS...

EMISSOR VIBRACIONAL

"EU TENHO UM ENCONTRO COM OUTRA PESSOA."

ENCOSTE!

VAI SO-NHANDO!

HAHAHAHAHA!

STOP. POLIC

"ENTÃO VOCÊ ACREDITA NO QUE O DR. MANHATTAN DIZ?

QUE TUDO JÁ ESTÁ PREDETERMINADO.

EU TAMBÉM LI O DIÁRIO DO KOVACS. EU SEI QUEM JON OSTERMAN É.

BYRON LEWIS. O *TRAÇA*.

ENTÃO TAMBÉM SABE QUEM O RORSCHACH É. SABE PORQUE EU NÃO POSSO USAR ESSA MÁSCARA.

MEU SUPOSTO AMIGO NO HOSPITAL MENTIU PARA MIM. ME DISSE QUE MEU PAI ESTAVA ATINGINDO O RORSCHACH, MAS A VERDADE...

RORSCHACH ESTAVA ATINGINDO *ELE*.

ELE DESTRUIU MEU PAI. MINHA MÃE. MORREU SOZINHO. VEJO ISSO.

VOCÊ VÊ UM MONSTRO QUANDO OLHA PARA A MÁSCARA.

MAS VOCÊ PODE PEGÁ-LA. ALTERÁ-LA.

FAZER AS PESSOAS VEREM OUTRA COISA.

EU SEMPRE VEJO ISSO.

"É ISSO QUE PARECE QUE SEU AMIGO BYRON ESTAVA TENTANDO FAZER.

:KFF:

"ELE SÓ QUERIA ***PROTEGER*** A FORMA QUE VOCÊ SE LEMBRAVA DO SEU PAI."

COMO VOCÊ PODE FICAR PARADO AÍ E NÃO FAZER NADA?

MEU MUNDO JÁ TEVE UMA CHANCE DE PAZ. MAS DEPOIS QUE EU FUI EMBORA, ELE SE PERDEU. CAIU EM GUERRA.

AINDA ESTÁ QUEIMANDO.

DOZE SEGUNDOS.

NÃO VEJO NADA ALÉM DA ESCURIDÃO.

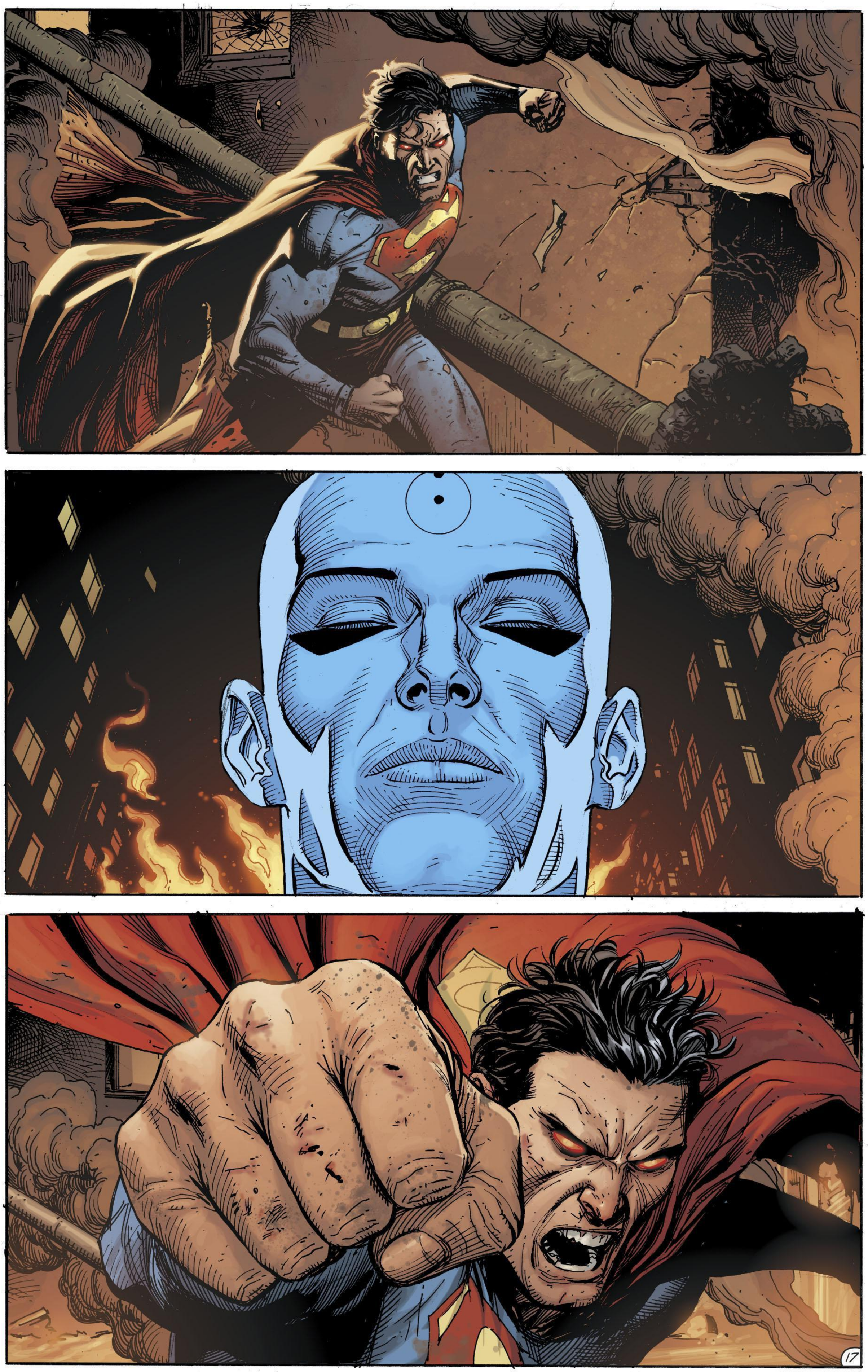
EU SOU AQUELE ***POR TRÁS*** DAS ***MUDANÇAS*** NA SUA VIDA. A PERDA DOS SEUS ***MENTORES*** QUE VOCÊ NUNCA CONHECEU. ***AMIGOS*** QUE VOCÊ ESQUECEU.

MAIS ESPECIFICAMENTE, EU SOU RESPONSÁVEL PELA ***MORTE*** DOS SEUS ***PAIS***.

EU ALTEREI SUA VIDA, SUPERMAN, POR SIMPLES CURIOSIDADE...

VOCÊ ME DESTRUIRÁ POR ISSO?

OU EU VOU ME DEFENDER APESAR DOS MEUS PECADOS?



AAAHHH!

SUA CHAMA É APAGADA. A ESCURIDÃO AINDA ESTÁ CHEGANDO. MAS ESTOU CONFUSO.

POR QUE VOCÊ ME *DEFENDERIA...?*

EU NÃO SEI O QUE PENSAR SOBRE TUDO ISSO...

MAS EU SEI QUE *AGORA...*

"QUE AGORA VOCÊ TEM UMA *ESCOLHA* PARA FAZER.

"VOCÊ FALA SOBRE *EU* DESTRUIR *VOCÊ* OU *VOCÊ ME* DESTRUIR PORQUE TUDO QUE VOCÊ VÊ *ALÉM* DAQUI É *NADA?*

"MAS TALVEZ EXISTA UMA *TERCEIRA* OPÇÃO."

QUEM É ELA?

ELA?

VOCÊ ESTÁ CRIANDO ESSAS FOTOGRAFIAS A CADA PASSO QUE DÁ.

EU ASSUMO QUE SÃO IMPORTANTES PARA VOCÊ.

JON!

JANEY!

ELA ERA.

TALVEZ A ESCURIDÃO QUE VOCÊ VÊ...

TALVEZ SEJA ***TUDO*** O QUE VOCÊ PRECISA PARA ***SALVAR*** SEU MUNDO.

"TALVEZ VOCÊ FAÇA ***ESSA*** ESCOLHA."

SIM.

EU ENTENDO AGORA.

TUDO CHEGA AO FIM.

COMEÇA COM UMA **CRIANÇA.**

O METAVERSO SE FORMA AO REDOR DESTE ÚNICO FILHO.

"É MUITO PERIGOSO VOCÊ SE REVELAR PARA O MUNDO."

ELES NUNCA VIRAM NADA COMO VOCÊ, CLARK.

SE ELES VISSEM, MUITO DELES FICARIAM COM MEDO.

É 16 DE JULHO DE 1940.

EU MOVO A LANTERNA QUINZE CENTÍMETROS PARA FORA DO ALCANCE DO ENGENHEIRO ALAN SCOTT.

ELE MORRE QUANDO O TREM CAI DA PONTE.

É 16 DE JULHO DE 1940. EU MOVO A LANTERNA DE VOLTA.

"ELES JÁ VIRAM PESSOAS COM HABILIDADES EXTRAORDINÁRIAS ***ANTES***, CLARK.

QUANDO EU ERA GAROTO, MEU PAI ME CONTAVA HISTÓRIAS SOBRE A ***SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA. HERÓIS DE GUERRA*** QUE NOS FAZIAM NOS SENTIR SEGUROS E NOS INSPIRARAM A FAZER A ***NOSSA*** PARTE.

MAS ISSO FOI ***DÉCADAS*** ATRÁS...

ENTÃO, SE VOCÊ ESTÁ ME DIZENDO QUE ESTÁ PRONTO PARA IR ***LÁ FORA*** E ***MOSTRAR*** A TODOS DO QUE VOCÊ É CAPAZ, BEM, ENTÃO O MUNDO ***TAMBÉM*** ESTARÁ PRONTO, CLARK.

OBRIGADO, PAI!

AGORA VÁ CONVIDAR LANA PRAQUELA DANÇA!

EU VOU!

EU ME PREOCUPO COM O CLARK, ELE É TÃO SOZINHO.

ELE TEM VOCÊ E EU.

NÃO VAMOS ESTAR POR PERTO PRA SEMPRE...

JONATHAN?

JONATHAN!

INSPIRADO PELOS HERÓIS DO PASSADO, CLARK KENT RUMA PARA A LUZ.

ESSE É...

NOSSO FILHO.

PORQUE A SOCIEDADE DE JUSTIÇA EXISTE DE NOVO...

...SUPERBOY TAMBÉM EXISTE.

VOCÊ NOS SALVOU, CLARK.

VOCÊ ESTÁ TÃO ***BONITO***.

OBRIGADO, MÃE.

E PORQUE O SUPERBOY EXISTE DE NOVO...

A TERRA ABRAÇOU ELE, UM IMIGRANTE ALIEN COMO NÓS.

ELE ABRIU O CAMINHO.

A LEGIÃO TAMBÉM EXISTE.

ENQUANTO O METAVERSO SE REFORMA, O TEMPO ALCANÇA.

É AGORA.

HSSSSS

BUBASTIS?

SIM, EU TAMBÉM SINTO.

MIL ANOS NO FUTURO, UMA JOVEM GAROTA SALVA A VIDA DO FILANTROPO INTERGALÁCTICO R.J. BRANDE.

EM 7 DE JULHO DE 1917, JONATHAN L. THUNDER NASCE E É SEQUESTRADO PARA BADHNESIA.

JOHNNY?

VOCÊ PROCUROU SEU GÊNIO POR TODO ESSE TEMPO QUANDO SE ESQUECEU!

ME ESQUECI?

VOCÊ ***SE TORNOU*** O THUNDERBOLT! ***SE LEMBRA?***

EU...

ME ESQUECI, NÃO FOI?

CEI-U!

O ANEL DELA.

O VELHO.

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO, JON?

O FUTURO E O PASSADO ESTÃO LIVRES.

:NNNG!:

GRIFO, ALI ESTÁ ELE!

UM PEQUENO ***EMPURRÃO TELEPÁTICO*** DEVE AFASTÁ-LOS.

QUEM?

VOCÊ SE LEMBRA DE NÓS AGORA, NÃO LEMBRA, KAL?

IMRA.

DESCULPE O ATRASO, FILHO.

BEM...

ANTES TARDE DO QUE NUNCA.

DÊ A ELES UM GOSTO DO PRÓPRIO REMÉDIO, JOHNNY!

PODE DEIXAR, CARA!

KAAZZZZZZZZ!

ENGOLE ESSA, SEU VALENTÃO!

CEIFADORA DE ALMAS!

EU SEI, SATÚRNIA. SEM MATAR!

ESPECIALMENTE NA FRENTE DO SUPERMAN.

EU VEJO O AMANHÃ.

O HOMEM DO AMANHÃ.

E PELA PRIMEIRA VEZ...

ESTOU *INSPIRADO.*

É 18 DE ABRIL DE 1938.

GEMIDOS DE METAL QUANDO O SUPERMAN LEVANTA UM FORD 1937 SOBRE SUA CABEÇA, REVELANDO-SE À METRÓPOLIS.

DÉCADAS DEPOIS, UM ***POLICIAL FORENSE*** É ATINGIDO POR UM ***RAIO*** E O ***NASCIMENTO*** DA ***FORÇA DE ACELERAÇÃO*** CHACOALHA O ***METAVERSO.***

A LINHA DO TEMPO DO SUPERMAN SEGUE EM FRENTE E A ***REALIDADE SE DIVIDE*** PELA ***PRIMEIRA VEZ,*** CRIANDO O ***MULTIVERSO.***

A TERRA-2 NASCE.

APÓS A PRIMEIRA E MAIOR ***CRISE,*** A TERRA SE DIVIDE ***DE NOVO.***

A ***TERRA-1*** SE TORNA A ***TERRA-1985.*** UM MUNDO INEXPLORADO ATÉ HOJE.

E AGORA EU ENTENDO PORQUE ESSAS TERRAS EXISTEM.

TODA VEZ QUE HÁ UMA ***MUDANÇA*** NO METAVERSO, O MULTIVERSO ***CRESCE.***

PARA PRESERVAR ***CADA ERA*** DO ***SUPERMAN.***

MAIS SÃO CRIADAS AO DECORRER DOS ANOS. INCLUINDO UMA POR CONTA DA ***MINHA*** INTERFERÊNCIA...

...APÓS O PONTO DE IGNIÇÃO...

*...E ESSE **RENASCIMENTO**...*

...A TERRA-52 ESTÁ LÁ FORA.

EU OLHO ALÉM AGORA...

NO ANO DE 2020, A LINHA DO TEMPO DO SUPERMAN É BOMBARDEADA PELA ENERGIA ***IMPRUDENTE*** DOS VELHOS DEUSES, MAIS UMA VEZ ENTORTANDO O METAVERSO.

É 2 DE JULHO DE 2025.

UMA ***CRISE*** COMO NENHUMA QUE O METAVERSO JÁ VIU, UMA QUE ELES CHAMARÃO DE ***"MESTRES DO TEMPO"***, SURGE...

MAS EM SUA FRAQUEZA, ***SUPERMAN*** É ***REVITALIZADO.***

E SEUS ***GRANDES ALIADOS RETORNAM.***

NÃO IMPORTA QUANTAS VEZES A EXISTÊNCIA DO SUPERMAN SEJA ATACADA, ELE VAI SOBREVIVER.

MESMO QUE A ***MUDANÇA*** SEJA UMA ***CONSTANTE.***

PORQUE A ***ESPERANÇA*** É A ***ESTRELA GUIA*** DO METAVERSO.

É JANEIRO DE 2026. A LINHA DO TEMPO É RESTAURADA...

E A ***TERRA-5G*** NASCE.

É 17 DE JUNHO DE 2026. SUPERMAN VAI EM UMA MISSÃO PARA ENCONTRAR A ***FILHA*** PERDIDA DE BRUCE WAYNE... PARA QUE ELA POSSA ***SALVAR*** O FILHO DE BRUCE.

EM 10 DE JULHO DE 2030, A ***"CRISE SECRETA"*** COMEÇA, MANDANDO O SUPERMAN EM UMA BRIGA POR TODO O UNIVERSO COM O PRÓPRIO ***THOR***... E UM ***BEHEMOTH VERDE***, MAIS FORTE ATÉ QUE O ***APOCALIPSE***, QUE ***MORRE*** PROTEGENDO SUPERMAN DESSES INVASORES.

EM SEU ***DESPERTAR***, A LINHA DO TEMPO DO SUPERMAN AVANÇA ***NOVAMENTE***...

É 18 DE ABRIL DE 2038.

SUPERMAN APARECE AO **PÚBLICO** PELA PRIMEIRA VEZ.

VINTE E DOIS ANOS **ANTES**, AS ORAÇÕES DOS KENTS POR UMA CRIANÇA SÃO ATENDIDAS QUANDO UM FOGUETE CAI EM SUA FAZENDA.

A LINHA DO TEMPO DO SUPERMAN AVANÇA NOVAMENTE. 18 DE ABRIL DE 2038 AGORA MARCA UMA DATA DIFERENTE.

JONATHAN, MARTHA E O BEBÊ DELES, COLIN, ENCONTRAM O GAROTO QUE UM DIA SE TORNARÁ O SUPERMAN.

O FOGUETE ATERRISSOU DE NOVO EM 2045, ENTREGANDO AOS KENTS SEU FILHO ÚNICO.

ELES ENCONTRAM O FOGUETE JUNTO DA FILHA DE TRÊS ANOS, CLARA, NO ANO DE 2162.

EM 2965, SUPERMAN APARECE EM METRÓPOLIS PELA PRIMEIRA VEZ.

O FOGUETE CHEGA. UMA CRIANÇA É AMADA. SUPERMAN É FORMADO.

EU AGORA ENTENDO O **VERDADEIRO PROPÓSITO** DO SUPERMAN.

ELE VAI MOSTRAR-LHES O CAMINHO.

E, EM UM **MILÊNIO**, QUANDO SUA LINHA DO TEMPO **CONVERGE** COM A DA LEGIÃO... A HUMANIDADE FINALMENTE IRÁ **ABRAÇAR** AS MANEIRAS DO SUPERMAN.

ELE É A **PONTE** QUE SE ESTENDE ATRAVÉS DE **GERAÇÕES** QUE LEVARÁ **TODOS** A PAZ.

ENTRE O QUE APRENDI COM A PONTIFICAÇÃO DE LEX, QUE EXIGIU TODA A PACIÊNCIA DO MUNDO, E ISSO...

OBRIGADA, BRUCE.

A CHEGADA DA **MULHER-MARAVILHA**, QUE LUTOU JUNTO DA **SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA** DURANTE A SEGUNDA GUERRA

INCONTÁVEIS VIDAS SÃO SALVAS PELA **LEGIÃO DOS SUPER-HERÓIS**

EU FIZ DE NOVO.

FEZ **O QUE** EXATAMENTE? TUDO QUE PRECISÁVAMOS PARA LIMPAR O NOME DO SUPERMAN ESTAVA NA SUA NAVE.

SIM, EU SEI.

EU DEIXEI LÁ PARA QUE ENCONTRASSEM... E DAR PARA SUA ESPOSA, SEM DÚVIDA.

TUDO ESTÁ INDO COMO O PLANEJADO.

NÃO SE PREOCUPE, BUBASTIS. É SÓ O JON.

DEIXE ELE NOS CONVOCAR.

EU SEI.

ESSA MALDITA *LUZ AZUL*.

ESTÁ-VAMOS NOS DIVERTINDO TAN--

EU SEI O QUE VOCÊ FEZ, ADRIAN.

EU NÃO ESPERARIA NADA MENOS A ESSA ALTURA DO CAM-PEONATO, JON.

ASSIM QUE EU SOUBE SOBRE SUA VISÃO DO SUPERMAN, E DO PRÓPRIO SUPERMAN, FOI SIM UMA INICIATIVA SIMPLES.

SE EU NÃO PODIA CONVENCÊ-LO A USAR SEUS PODERES PARA ***SALVAR*** NOSSO MUNDO... EU TINHA CERTEZA QUE ***ELE*** IRIA.

TUDO QUE EU TIVE QUE FAZER FOI ARRAN-JAR O CONFRONTO.

ENTÃO VAMOS PARA CASA.

TODOS VIVERÃO HOJE.

NNNG!

EXCETO VOCÊ, VEIDT.

BABACA ASQUEROSO.

AGORA VOCÊS DOIS, PALHAAAAÇOS!

EU NÃO USO ESSA LINGUAGEM FREQUENTEMENTE, MAS É APROPRIADO.

SEU BABACA ASQUEROSO.

O QUE VOCÊ F-FEZ?

ESTOU NEGANDO A FREQUÊNCIA VIBRACIONAL QUE O TROUXE AQUI.

ESTOU TE MANDANDO DE VOLTA PARA ONDE QUER QUE TENHA VINDO.

NÃO! MANHATTAN, SEU FILHO DA PUTA!

NÃO PODE SER ASSIM QUE ACA--

É 11 DE OUTUBRO DE 1985. VIDROS QUEBRAM.

VEIDT...

TODOS CONSEGUIMOS O QUE QUERÍAMOS, REGGIE.

EU MORRI COMO HERÓI. JON GANHOU PROPÓSITO.

VOCÊ CONSEGUIU VINGANÇA.

NÃO QUERO VINGANÇA.

QUERO JUSTIÇA.

GGGGAAAA!

QUERO PARAR O SANGRAMENTO.

VOCÊ VIVE. PAGA PELOS SEUS CRIMES.

APODRECE NA PRISÃO.

VOCÊ... NÃO... NÃO É RORSCHACH.

NÃO.

RORSCHACH SOU EU.

ERIKA MANSON.

VOCÊ E MARCOS MAEZ NÃO VIRÃO CONOSCO.

QUÊ?!

NOS ***PROMETERAM*** QUE TERÍAMOS NOSSO ***FILHO*** DE VOLTA.

NÓS QUERE-MOS A DROGA DO NOSSO FILHO!

VOCÊ TEM UMA ***FILHA*** A CAMINHO. E QUANTO AO SEU ***FILHO***...

MEU PLANO É QUE VOCÊS IRÃO SE VER NOVAMENTE. ELE VAI PRECISAR DE UMA ÂNCORA AQUI...

...ASSIM COMO EU.

UMA ÂNCORA?

EU VEJO A LUZ AGORA.

VEJO MEU PROPÓSITO FINAL.

É 18 DE ABRIL DE 1954.

MINHA ÂNCORA SENTA NO RESTAURANTE, NERVOS TREMENDO.

Amaldo's

DINER

É UM SEGUNDO DEPOIS DA MINHA CONVERSA ANUAL COM ***CARVER COLMAN.***

EU NÃO VOU ***ESTAR*** AQUI DAQUI A UM ANO? O QUE ISSO SEQUER ***SIGNIFICA?***

SINTO MUITO QUE NÃO TENHA EXPLICADO MELHOR.

JON? VOCÊ ***VOLTOU?***

SEREI ***EU*** QUE NÃO VOU ESTAR AQUI.

EU NÃO ENTENDO.

EU NÃO FUI UM... ***AMIGO*** MUITO BOM, CARVER. MAS EU POSSO VER ***TANTOS*** FUTUROS AGORA... FAÇA UMA ***BOA*** ESCOLHA.

NÃO TENHA MEDO DO QUE VOCÊ SENTE.

"NÃO É QUEM GANHA OU QUEM PERDE. É COMO VOCÊ JOGA O JOGO."

15% OFF

...ISSO CONCLUI NOSSA MARATONA ANUAL EM HOMENAGEM A NATHANIEL DUSK E SUA FALECIDA ESTRELA, CARVER COLMAN.

The End

ENFRENTANDO CHANTAGEM, CARVER COLMAN SAIU A PÚBLICO EM 1954 ANTES DO LANÇAMENTO DO FILME ***FINAL*** DE NATHANIEL DUSK, ***"O ADIAMENTO"***.

EVITADO PELOS ESTÚDIOS, ELE SE TORNOU UM RECLUSO POR ***ANOS***. PERDENDO SUA CASA, ELE QUASE ACABOU DE VOLTA ÀS ***RUAS***.

PRISÃO DE MARTIN STEIN PELO SEU PAPEL NA CRIAÇÃO DE DÚZIAS DE META-HUMANOS CONTRA SUAS VONTADES

NUCLEAR, NEVASCA E O HIENA ENTRE OS

A SEGUIR, O CLÁSSICO DE 1950, ***"LÂMINA PRATEADA"***, ESTRELANDO JONATHAN LORD E SANDRA STANYON

AMANDA WALLER LIDERANDO CONVERSAS SOBRE O ***IMPEACHMENT***, ALEGANDO QUE O PRESIDENTE APOIOU DIRETAMENTE O PROGRAMA DE STEIN E TINHA CONHECIMENTO DE PRIMEIRA MÃO SOBRE

RONNIE RAYMOND RECEBERÁ TRATAMENTO NA ***CLÍNICA ALL-STAR***, O CENTRO MÉDICO META-HUMANO DO DR. MEIA-NOITE

DIÁLOGO ENTRE OS ***HERÓIS DO POVO*** E A ***LIGA DA JUSTIÇA DA AMÉRICA*** COMEÇARAM GRAÇAS AO ***SUPERMAN***

APELOS DA ***MULHER-MARAVILHA*** PARA QUE UMA ***NOVA*** ITERAÇÃO DOS DORMENTES ***GUARDIÕES GLOBAIS*** SEJA FORMADA NA SEQUÊNCIA DE

ÍNDIA CONCORDOU EM DESIGNAR UM MEMBRO DOS CONDENADOS PARA

O HERÓI DO JAPÃO SE JUNTA

ISRAEL

AUSTRÁLIA

DISCUTEM O DELICADO ***FUTURO*** DE KAHNDAQ

MAS CARVER COLMAN RETORNOU ÀS TELAS NOS ANOS 60, VINDO A GANHAR UM PRÊMIO DA ACADEMIA DE MELHOR ATOR COADJUVANTE POR ***"MIL PALHAÇOS"*** DE FRED COE.

E EM 1973, ELE FOI FUNDAMENTAL PARA REMOVER A HOMOSSEXUALIDADE DO MANUAL DE DIAGNÓSTICO DE TRANSTORNOS MENTAIS DA ASSOCIAÇÃO PSIQUIÁTRICA AMERICANA.

CARVER COLMAN MORREU EM 2005, COM SEU PARCEIRO DE 40 ANOS AO SEU LADO. SEU SLOGAN PESSOAL FOI ADOTADO POR ATIVISTAS POR TODO O MUNDO.

"NÃO TENHA MEDO DO QUE VOCÊ SENTE."

AQUI É ALICIA MALONE PARA A TCM. OBRIGADA POR ASSISTIR

A ***SOCIEDADE DA JUSTIÇA DA AMÉRICA*** IRÁ INVESTIGAR AS AÇÕES DO DEPARTAMENTO DE ASSUNTOS META-HUMANOS ENVOLVENDO A CHAMADA ***TEORIA DOS SUPERMEN***.

POR QUE ESTÁ TÃO QUIETO, CLARK?

SÓ ESTOU OUVINDO AS NOTÍCIAS.

Silver Screens

A CHEGADA DA LIGA DA JUSTIÇA E SEUS ALIADOS DE MARTE, ANUNCIANDO QUE A ÚLTIMA AMEAÇA INTERDIMENSIONAL QUE ARMOU PARA O SUPERMAN HAVIA SIDO NEUTRALIZADA.

COMO ALGUÉM QUE SOBREVIVEU A INQUISIÇÃO DE ***JOE McCARTHY***, EU PEÇO A TODOS VOCÊS POR ***PACIÊNCIA*** ENQUANTO TRABALHAMOS PARA DESCOBRIR A ***VERDADE***.

"OUVIU ALGO INTERESSANTE?

"CLARK? O GATO COMEU SUA LÍNGUA?"

ACHO QUE ESSE É ***NOSSO NINHO*** AGORA, AMOR.

VOCÊ DIRIGE.

"NÃO, LOIS, EU SÓ... TEM UM CAMINHO TÃO LONGO À FRENTE."

"BEM, NINGUÉM DISSE QUE VOCÊ PODIA ***PISCAR*** E TORNAR TUDO PERFEITO."

VEIDT TEVE A IDÉIA CERTA.

MAS PODE SER APERFEIÇOADA.

"O MUNDO ESTÁ MAIS ***CONECTADO*** DO QUE NUNCA, MAS NUNCA ESTEVE TÃO ***DIVIDIDO***.

AS PESSOAS ESTÃO ***ESCOLHENDO LADOS*** EM VEZ DE ***ESTENDEREM AS MÃOS***.

MAS NÃO É MUITO TARDE. ***VOCÊ*** FEZ ISSO. VOCÊ ***ESTENDEU*** A MÃO PARA ***ELE***.

VOCÊ O ***MUDOU***.

E ELE VAI MUDAR ALGUÉM AGORA ***TAMBÉM***, NÃO ACHA? PORQUE SE VOCÊ TEM ***FÉ*** NISSO, ENTÃO HÁ ***ESPERANÇA*** PARA ***TODOS*** NÓS.

AÍ ESTÁ O GAROTO QUE EU CONHEÇO!

CLARK!
LOIS!

MÃE! PAI! EU DISSE QUE ÍAMOS PEGAR VOCÊS NA ESTAÇÃO!

NOSSO VÔO SAIU ***MAIS CEDO***. E VOCÊ CONHECE O SEU PAI. ELE NÃO GOSTA DE SER UM INCÔMODO.

A CIDADE ESTÁ MAIS LIMPA DO QUE ME LEMBRAVA.

É BOM VER VOCÊS TAMBÉM.

EU AFETEI O MUNDO DELE.

E AGORA ELE IRÁ AFETAR O MEU.

É 22 DE NOVEMBRO DE 1992. O PLANO DE VEIDT EXPLODIU NO PLANETA.

VEIDT WORLD

MEMORIAM

AS CINZAS AINDA ESTÃO QUENTES SOB MEUS PÉS.

FIM

OS TÁQUIONS DA NAVE CORUJA AINDA ESTÃO SE DISSIPANDO.

É 1945. AS ENGRENAGENS VOAM NO AR.

É 1959. EU CONSERTO O RELÓGIO DE JANEY,

É 1992. EU VEJO UMA LUZ.

É 25 DE DEZEMBRO DE 1992. REGGIE ESTÁ EM PÉ EM FRENTE DO TÚMULO DE BYRON LEWIS E ENCONTRA ***TRAÇAS***.

BYRON LEWIS

SUA RESPIRAÇÃO VAZA ATRAVÉS DO TECIDO ENQUANTO ELE MURMURA SOB A MÁSCARA.

OBRI-GADO.

É 13 DE MARÇO DE 1993. O QUARTEL DE VEIDT SE TORNOU SUA PRISÃO.

TODO DIA DEPOIS DA ESCOLA, UMA JOVEM ÓRFÃ CHAMADA ***CLEÓPATRA PAK*** PARA DO LADO DE FORA, OBCECADA COM A ***ASCENSÃO*** E ***QUEDA*** DE OZYMANDIAS.

EM SEU ANIVERSÁRIO DE DEZES-SEIS ANOS, COM UM ***BUBASTIS*** TOTALMENTE CRESCIDO, SENHORITA PAK IRÁ SE CHAMAR DE ***NOSTALGIA***.

A VIDA NÃO PARA.

BABY! CARE

BABY! CARE

BY Dr. N.O

MAS PRECISA DE AMOR.

TÃO INSENSÍVEL E CRUEL QUANTO ***ERIKA MANSON*** E ***MARCOS MAEZ*** PODEM SER, O AMOR ENTRE ELES É REAL.

QUE TAL ANITA? DEPOIS DA SUA MÃE?

DAQUI A OITO MESES, ANITA MAEZ VAI NASCER.

É 1984. MARIONETE E MÍMICO ESTÃO ROUBANDO UM BANCO A UMA MILHA DE ROCKEFELLER. ALERTADO, EU VOU CONFRONTÁ-LOS.

EU HESITO EM MATÁ-LOS, POIS VEJO O FUTURO DE SEU FILHO. ELE VAI TRAZER GRANDE FELICIDADE PARA UMA MULHER COM QUEM ME IMPORTO.

NO ENTANTO, OS MOTIVOS DE COMO E PORQUE NÃO SÃO CLAROS PARA MIM.

ME DEVOLVE ELE! ME DEVOLVA MEU BEBÊ!

WWAAuuu!

EU CULPO MINHA VISÃO EMBAÇADA EM MINHAS EXPERIÊNCIAS RE-CENTES ENVOLVENDO O ***PRIN-CÍPIO DA UNIDADE DIALÉTICA*** E PENSO UM POUCO MAIS.

AGORA PERCEBO QUE O ***PONTO CEGO*** PARA OS DETALHES DO FUTURO DESTA CRIANÇA...

ONDE VOCÊ O COLOCOU?

EU NÃO TOQUEI NELE!

SOU EU.

É 8 DE JUNHO DE 1984. EU SEGURO A CRIANÇA EM MEUS BRAÇOS.

ELE OLHA PARA MIM, O SOL ACARICIANDO SEU ROSTO.

GG.

É 1945.

MINHA ***PRO-FISSÃO*** É COISA DO ***PASSADO***. MEU ***FILHO*** PRECISA TER UM ***FUTURO***.

É 1946. 1947. 1948. MEU PAI ESTÁ MAIS PREOCUPADO COM MEU FUTURO DO QUE MEU PRESENTE. EU HERDEI ISSO.

EU NUNCA PODEREI SER O HERÓI QUE ESSE MUNDO PRECISA, PORQUE EU NÃO TENHO O QUE SUPERMAN TEM.

AQUELA ESTRELA É MIRFAK, PARTE DA CONSTELAÇÃO DE PERSEU...

...NOMEADA EM HOMENAGEM AO GRANDE HERÓI QUE RESGATOU SUA MÃE.

OLHE, JON! UMA ***ESTRELA CADENTE!*** DEVEMOS FAZER UM PEDIDO?

EU ACREDITO EM PEDIDOS NOVAMENTE.

DESTINO NÃO É NADA SEM UMA MÃO GUIA.

MINHA MENTE VOLTA PARA AGOSTO DE 1959. PARA O QUE PODERIA SER.

DEIXEI NO MEU ***AVENTAL*** QUANDO ESTÁVAMOS REAJUSTANDO A ***CÂMARA C.I.*** ESTA MANHÃ. EU JÁ ***VOLTO***.

JON. ESTAMOS TENDO UM ALMOÇO TÃO BOM...

NÃO SE PREOCUPE TANTO COM O TEMPO.

NÓS ACABAMOS O ALMOÇO. EU DOU O RELÓGIO DE JANEY DEPOIS DO TRABALHO. ELA O COLOCA EM SEU BOLSO, SEUS LÁBIOS JUNTO DOS MEUS.

SEIS MESES DEPOIS, NOS CASAMOS. TRÊS ANOS DEPOIS, NOSSA FILHA NASCE.

SEGUIDO POR OUTRA NO ANO SEGUINTE. E ENTÃO NOSSO FILHO QUATRO ANOS DEPOIS.

É UM SONHO AGRADÁVEL PARA VIVER.

UM ÚLTIMO PENSAMENTO ENQUANTO DOU O RESTANTE DO MEU PODER PARA ESTE MUNDO E ESTA CRIANÇA.

PARA QUE ESTE PLANETA TENHA UM PROTETOR QUE RECEBERÁ AMOR.

E RETRIBUÍ-LO.

"EU ENCORAJO ***TODOS*** VOCÊS A ***PARAR*** E CHEIRAR AS ***ROSAS!***"

PARAR E CHEIRAR AS **ROSAS**, DAVE?! ESTOU PLANTANDO UM JARDIM INTEIRO! EM HONRA AO **DR. MANHATTAN!**

AINDA NÃO HÁ NENHUMA **PROVA** QUE O DR. MANHATTAN FOI RESPONSÁVEL...

12 HOLLIS

AH, **QUALÉ!** QUEM **MAIS** PODERIA FAZER **TODAS AS ARMAS NUCLEARES** DA TERRA **DESAPARECEREM?**

O QUE QUER QUE TENHA ACONTECIDO, A **MARCHA PELA PAZ** CONTINUA **AO REDOR DO RELÓGIO** EM QUASE **TODAS AS GRANDES CIDADES** EXIGINDO QUE **NENHUMA NOVA BOMBA** SEJA FEITA.

O BOLETIM DE CIENTISTAS ATÔMICOS REDEFINIU O **"RELÓGIO DO APOCALIPSE"**, ENTÃO VAMOS MANTÊ-LO ASSIM, NÃO É?

SABE, ELES REALMENTE DEVIAM INVENTAR UM NOME MELHOR...

VOCÊ ACHA QUE FOI ELE?

COMO PODERIA **NÃO** SER?

EU POSSO DERRAMAR?

É CLARO, AMOR.

QUEM PODERIA SER?

PROVAVELMENTE É O JORNAL.

EU ATENDO!

OH, OI.

POSSO AJUDAR?

EU... EU SINTO MUITO POR INCOMODAR, MAS UM AMIGO DA SUA MÃE E DO SEU PAI ME TROUXE AQUI.

ELE DISSE QUE ELES SABERIAM O QUE FAZER.

MEU PAI E MINHA MÃE ESTÃO FAZENDO **PANQUECAS** PRO ALMOÇO! VOCÊ QUER?

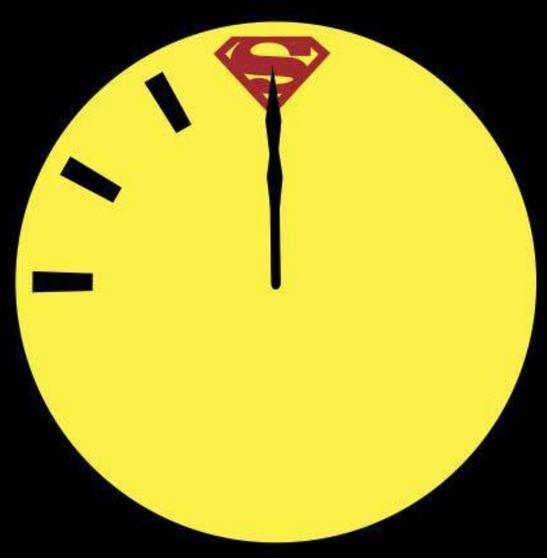
MEU NOME É **SALLY.**

QUAL O SEU?

JON ME CHAMA DE **CLARK.**

Toda criança vem com a mensagem de que
Deus ainda não está desencorajado pelo homem.

—Rabindranath Tagore



CARVER COLMAN